Change Record 变更记录

版本	修改日期	修改原因	
1575070-T2-A	2023/11/17	新建说明书	
1575070-T2-B	2024/01/17	修改尺寸图对应SKI	J

注意:本页仅做版本及修改记录,不进行印刷

卡丽 KARAT。 安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATHENEE THERMO SHOWER FCT, W/SHOWER ASS

爱诗丽玄采恒温淋浴龙头 I ,含花洒组件 30564T-CC1 爱诗丽玄采恒温淋浴龙头 II ,含花洒组件 30565T-CC1

BEFORE YOU BEGIN

Please read these instruction carefully familiarize yourself with the required tools,materials,and installation sepuences. Follow the sections that pertain to your patticular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation,read all operating and safety instructions.

All infromation in these instructions is based upon the latest product infromation available at the time of publication. Karat reserves the right to make changes in product characteristics, packageing, or availability at any time without notice.

These instructions contain important care, cleaning, and warranty information, please leave instructions for the consumer

NOTES:

Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. The minimum inlet water pressure for the diverter is 0.05Mpa(0.5bar)

The hightest working pressure foe handspray is 0.5Mpa (5bars). If it exceeds 0.5Mpa(5bars), a pressure reducer is needed. The hightest water and environment temperature is $60^{\circ}\mathrm{C}$ please keep handspray away from heater, or maybe damage it and hurt user.

安装之前

请仔细阅读说明书,熟悉所需工具、材料和安装顺序,参 照相关章节完成您所需的安装,以避免昂贵的损失,除了 正确的安装外,请详阅所有的操作和安全说明。

本说明书所含的一切资料均以印刷时所有的最新产品为 准,卡丽公司保留权利随时更改产品特性、包装或供应情况,恕不另行通知。

本说明书也包含了有关保养、清洁及产品担保等重要信息-请<mark>交予用户保存</mark>。

注意事项:

一定要先彻底冲洗供水管以及清除管道中的杂质。 切换阀正常工作的最小水压为: 0.05Mpa(0.5bar)。

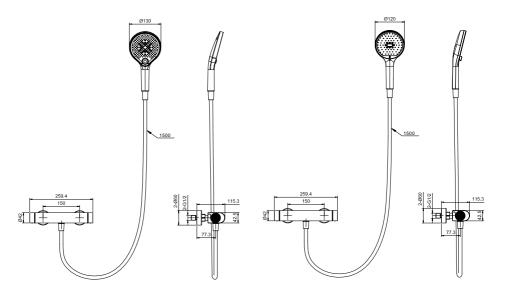
花洒最高工作水压为0.5Mpa(5bars), 水压超过0.5Mpa (5bars),时需要安装减压阀。花洒最高工作温度及环境温度为60℃。请特别注意,花洒需远离浴霸,否则可能损坏花洒,甚至对使用者造成伤害。

ROUGHING-IN

尺寸图

Unit:mm

单位: 毫米



30564T-CC1

30565T-CC1

安装

1 HOW TO INSTALLATION THE FAUCET

to perform installation, installer must privide G1/2 female supply fittings, spaced 150mm apart, level and not extending beyond finished wall surface. Flush the water supply pipes thoroughly to remove any debris. Install the two offset connectors into the hot and cold supply pipes. Use appropriate thread sealants on pipe threads.

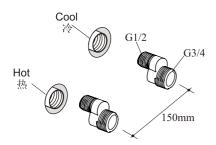
Adjust the center-to -center distance between the connectors to 150mm and level. Thread the trim caps onto the connectors so that the trim caps contact the finished wall.

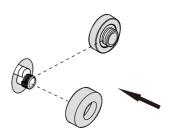
1 安装龙头

为使安装顺利,G1/2内螺纹管道配件应已经安装好,预留150mm的间距,保持水平,不要凸出墙面,彻底清洗供水管,以清除供水管中的杂质。

使用合适的螺纹密封膏, 安装两个接头到冷热供水管。

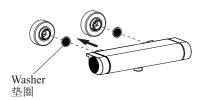
保持两个接头的中心到中心的距离为150mm,并调整到同一水平。把装饰罩旋入接头,紧贴墙面。

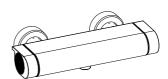




Connect the main body to the curved feet on the wall

将主体与墙上安装好的曲脚连接





2,HOW TO INSTALL THE SHOWER

Flush both water supplies through the shower arm for one minute before the showerhead is installed.

Before installation, install c if needed .take out washer and install restrictor as the figure shown, reinstall washer



2,如何安装花洒

装花洒头之前, 先打开水源冲掉杂质。

在装花洒之前可根据需要安装限流器。先取出垫 片,按图示方向放入限流器,再装回垫片。



HANDLE OPERATION

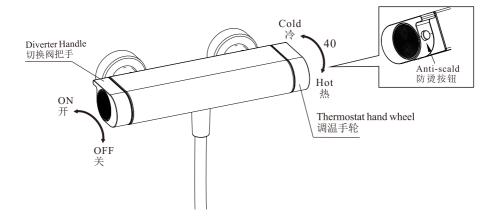
Use of thermostat handwheel: Turn the thermostat handwheel on the right to adjust the water temperature. clockwise for low temperature.counterclockwise for high temperature.(Press the anti-scalding button to turn the handwheel in the direction of high temperature when it reaches 40 from low temperature to high temperature).

Turn the left hand wheel to control the switch of the faucet and adjust the flow rate; Turn counterclockwise towater, turn clockwise to closewater

使用说明

调温手轮的使用:转动右边的调温手轮调节出水温度,顺时针转动为低温,逆时针转动为高温;(由低温往高温方向转动到40处需按下防烫按钮才能往高温方向转动手轮)。

转动左边的手轮控制龙头的开关和调节流量大小; 逆时针转动出水,顺时针转动关水。



CLEANING INSTRUCTIONS

All finishes: clean the finish with a mild soap and warm water, wipe entire surface complately dry with a clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia chlorine, toilet cleaner etc., Which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Don't use abrasive cleaner or solvents on karat faucets and fitting.

清理说明

适用于所有加工处理过的表面: 以中性肥皂水清洗镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整 个表面。许多清洁剂,比如氦水、去污粉及洁厕灵等,会 对电镀表面造成伤害,切勿使用。

有腐蚀性的清洁剂或溶剂不可使用于卡丽的水龙头及其附件上。

FIVE -YEARS WARRANTY

Karat warrants its product to be leak and drip during normal residential usage for five (5) years from date of purchase. If the product should leak or drip during normal residential use, Karat will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the product in good working condition. Normal residential useconditions do not include water supply temperature below 0°C, excessive impurities in the water, and overly hard water quality. This warranty only applies to Karat product purchased and installed in mainland China.

Karat also warrants all other aspects of the product or accessories and finishes to be free of defects in material and workmanship for five (5) years from date of purchase. Karat will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where Karat inspection discloses any such defects occurring in normal use during the warranty period. Karat is not responsible for removal or installation costs. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty.

If this product is used commercially, Karat warrants the product to be free from defects in material and worlmanship for one (1) year from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except duration.

If you believe that you have a warranty claim, contact Karat through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center, or E-tailer. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your proof of purchase (original sales receipt).

KARAT AND/OR SÉLLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KARAT AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. This is Karat's exclusive written warranty.

五年有<u>限担保</u>

卡丽担保本产品在正常家用的情况下自购买之日起五年内不存在由阀芯造成的龙头滴漏现象。上述担保期内,如本产品在正常家用情况下出现滴漏,卡丽将为客户更换新的阀芯,令其恢复正常状态。正常家用情况不包括:供水温度低于0°C、水中的杂质过多、水质过硬的情况。本担保仅适用于在中国大陆购买并安装的卡丽产品。

卡丽同时担保,本产品的其他部分或配件及涂层在正常家用的情况下自购买之日起五年内无材料及制造工艺上的瑕疵。在上述担保期内,如经卡丽核查后发现产品在正常使用的情况下存在瑕疵,卡丽将自行决定对产品进行修理,更换、或是作适约调整。卡丽不承担光战成本以外明负工成本、拆除或安装的成本。由于意外、过度使用或或使用不当造成的产品损害不属于担保范围之内。不适当的保养和清洁将导致担保无效。

如产品被用于商业目的,则卡丽担保该产品自购买之日起 一年内无材料及制造工艺上的瑕疵。除担保期限以外,本 担保的其他条款均适用。

为获得担保服务,请通过您的经销商、承包商、家居中心或网络零售商联系我们。请确保提供所有相关的信息,包括完整的问题描述、型号、颜色、表面镀层、购买时间及销售方。请务必同时提供购买凭证(原销售发票)。

在法律允许的范围内,卡丽及/或销售商提供此担保以取代 所有其他明示或默示的担保(包括但不限于产品的适销性 和适用于特定目的的担保),并且卡丽及/或销售商对任何 特殊、附带或衍生性损害赔偿不承担责任。

这是我们全部的书面担保。

Shanghai Chehe Trading Co., Ltd.

Address: 2nd floor, No. 126,128,130 Jiangchang San Road, Jing 'an District, Shanghai

Tel: 400-920-8262 Postcode: 200436 上海澈和贸易有限公司

地址: 上海市静安区江场三路126、128、130号2层

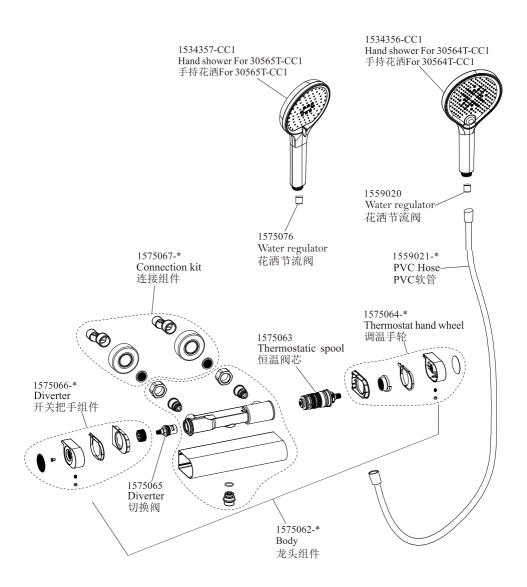
电话: 400-920-8262 邮编: 200436

长丽 KARAT。 维修零件图 SERVICEPARTSPAGE

ATHENEE THERMO SHOWER FCT, W/SHOWER ASS

爱诗丽玄采恒温淋浴龙头 I , 含花洒组件 30564T-CC1

爱诗丽玄采恒温淋浴龙头II,含花洒组件 30565T-CC1



^{**}订购时请说明颜色编号

^{**}Color code must be specified when ordering